



60785
K5.

6078

MINISTERSTWO
SPRAW ZAGRANICZNYCH

Nr D.V.4191.

Przy odpowiedzi należy się powoływać na powyższą liczbę.

Odpowiedź na pismo z dn. _____ № _____

W sprawie: _____

Adjutantura osobista
Szefa Sztabu generalnego W.P.
N 705

Z polecenia Pana Ministra Spraw Zagranicznych
załącza się przy niniejszem odpisy not do gen. Żeligowskie-
go i pułk. Chardigny, z prośbą o niezwłoczne przesłanie
ich panu Naczelnikowi Państwa, stosownie do wyrażonego
przezeń życzenia.

Dyrektor Spraw Politycznych:

2 załączniki.

w.j.

*Przejęciem przesyłać do Lidy guberni
Nacz. Państwa będzie bawit u
gł. dys. pięć par drien*

Do Pana
Generała Rozwadowskiego
Szefa Sztabu Generalnego W.P.

w miejscu

4/12 - 2/12
Rozwadowski

NACZELNE DOWÓDZTWO WOJSK POLSKICH
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA

L. Dz. 607812 dnia 22/XI 1920 r.
2 załącz. Wydział

POLSKY
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

POLSKY
INSTITUTE
ARCHIVES
New York



odpis.

MINISTERSTWO
SPRAW ZAGRANICZNYCH

WARSZAWA.

DN. 22.XI 1920r.

№ D.V.4191.

W załączeniu przesyłam odpis noty do Komisji Kontrolującej Ligi Narodów. Rząd Polski, gwarantując wobec Komisji Ligi Narodów lojalny stosunek wojsk Pana Generała do uchwał Komisji, które będą powzięte w porozumieniu z Nim, liczy na to, że Jego w tych sprawach wskazówki, będą dla Pana Generała miarodajne.

W chwili obecnej Rząd polski w dalszym ciągu pragnie utrzymać dotychczasowe stosunki z Panem Generałem; gdyby jednak, wbrew zaręczeniom Komisji Ligi Narodów i przy lojalnym stanowisku wojsk Pana Generała, Rząd Kowieński zламаł w czemkolwiek obowiązujące go postanowienia, a w szczególności, gdyby wojska litewskie nie wypełniły warunków rozejmu, Rząd polski przyjdzie Panu Generałowi z wydatną pomocą wojskową.

Co się tyczy kwestji wycofania wojsk i administracji litewskiej za linię demarkacyjną z czerwca 1920 roku, to Rząd polski uczyni wszystko możliwe celem uzyskania pomyselnego załatwienia jej przez Komisję Ligi Narodów.

1 załącznik.

Minister Spraw Zagranicznych:

J. Sapieha

Do

Pana Generała Żeligowskiego

w Wilnie

POLSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

POLSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York



REPUBLIQUE POLONAISE

MINISTÈRE
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

N^o D.V/4191.

Le Gouvernement Polonais, animé par le désir de voir s'établir la paix sur ses confins de l'est, déclare qu'il est prêt de garantir que l'armée du Général Żeligowski n'entreprendra aucune action qui pourrait troubler l'armistice.

Il s'engage aussi à obtenir de Général Żeligowski de se soumettre aux décisions de la Commission de Contrôle de la Ligue des Nations, prise d'accord avec le Gouvernement Polonais représenté par Monsieur Kossakowski. D'autre part pour obtenir la soumission du Général Żeligowski aux directives que lui donnera le Gouvernement Polonais, ce dernier s'engage d'accorder au Général Żeligowski son concours militaire au cas où le Gouvernement de Kowno ou les troupes de ce Gouvernement violeront l'armistice conclu sous les auspices de la Ligue des Nations.

Le Gouvernement Polonais ne pouvant se fier à l'exécution consciencieuse des décisions de la Commission de Contrôle de la part du Gouvernement de Kowno, surtout après les derniers tristes événements, croit que la Commission de Contrôle voudrait bien faire son possible pour garantir l'attitude loyale de la part du Gouvernement de Kowno.

Le Gouvernement Polonais croit aussi que la Commission de Contrôle de la Ligue des Nations donne son consentement à ce que les troupes de Kowno soient retirées au delà de la ligne de démarcation de Juin 1920.

Ministre des Affaires Étrangères:

A Monsieur le Colonel
C h a r d i g n y,
Président de la Commission de Contrôle
de la Ligue des Nations.

PILESKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

PILESKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York